

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 68 (1950)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

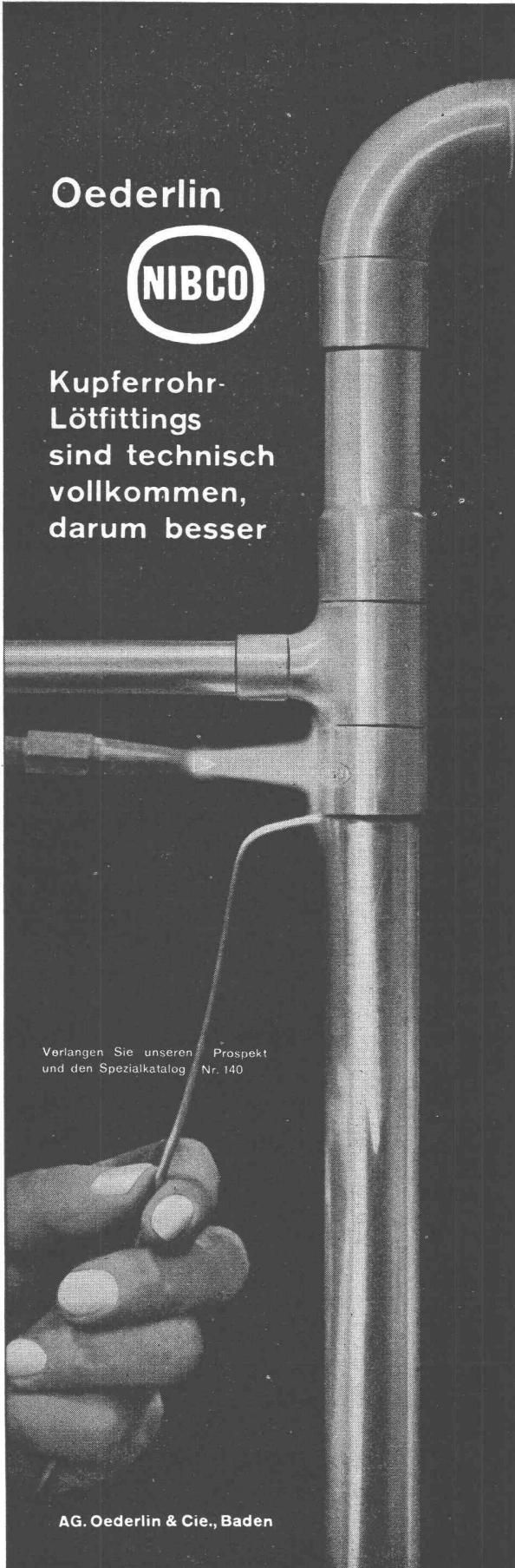
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Oederlin



Kupferrohr-  
Lötfitings  
sind technisch  
vollkommen,  
darum besser

Verlangen Sie unseren Prospekt  
und den Spezialkatalog Nr. 140

AG. Oederlin & Cie., Baden

# contra phon

Was nützt Ihnen eine  
Isolierung die nur  
thermisch wirkt?  
**CONTRAPHON-  
BAUMATTEN**  
sind preislich günstig  
und isolieren

**SCHALL-  
KÄLTE-  
WÄRME**

Fritz Landolt AG., Näfels

# URINOIRS



Zweckmässig  
Frostsicher  
Schlagfest  
Geruchlos  
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-  
 gebühr 3 Fr. für 3 Monate, Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 - Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten  
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 119 Chemiker (Hochschule), Kenntnisse in Färberei und Ausrüstung  
 von Woll- und Mischgeweben, Ostschweiz.  
 131 Elektroingenieur oder -Techniker mit Praxis in Projekt von Hoch-  
 spannungsleitungen, Hoch- und Niederspannungsverteilanlagen  
 usw.  
 369 Heizungstechniker für Projekt und Ausführung von Zentral-  
 heizungsanlagen, Baldigst, Zürich.  
 507 Mechaniker, mit Erfahrungen in Diesel-, Benzin- und Holzgas-  
 motoren für Britisch-Westafrika, Englisch notwendig, Französisch  
 erwünscht, 28-35 Jahre, Ledig, Vertrag 30 Monate, Bezahlung in  
 englischer Währung.

- 511 Heizungstechniker mit Praxis in Projekt und Ausführung von  
 Zentralheizungsanlagen, Baldigst, Innerschweiz.  
 513 Ingenieur (Hochschule) mit Kenntnissen in Metallurgie und Che-  
 mie für Offerten und Verkaufstätigkeit, Deutsch, Franz. und Eng-  
 lisch, Schweiz, Vertretung einer ausländischen Spezialfirma.  
 515 Elektrotechniker (Fernmeldewesen, Telephonie), mit Technikums-  
 bildung, Kenntnisse in Fernsteuerungs- und Funkeinrichtungen,  
 Deutsch, Französisch, Mittelschweiz.  
 517 Maschinentechniker mit Erfahrung in Leichtmetallen für Kon-  
 struktionsbüro, Baldigst, Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 1222 Hochbautechniker mit Praxis für Aufstellung von Verträgen, Bal-  
 digst, Zürich.  
 1224 Hochbautechniker mit Praxis für Büro und Bauplatz, Vertraut  
 mit Berner Verhältnissen, Eintritt September 1950, Nähe Bern.  
 1226 Hochbautechniker mit Praxis für Ausführungs- und Detailpläne,  
 Baldigst, Zürich.  
 1228 Dipl. Bauingenieur mit Praxis für Kalkulationswesen und Bau-  
 kontrolle, Mittelschweiz.  
 1236 Hochbautechniker mit Praxis für Bürotätigkeit, Baldigst, Zürich.  
 1238 Hochbautechniker für Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmaß  
 und Abrechnung, Baldigst, Nordostschweiz.  
 1242 Hochbautechniker mit Praxis, Baldigst, Kanton Graubünden.



**GLASDÄCHER**  
 in kifflosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLTEN**  
 A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN GEGRÜNDET 1854  
 TEL. 539 01 und 02

**Stellenausschreibung**

## Baudirektion des Kantons Bern Kantonsbaumeister

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers auf den 31. Dezember 1950 wird die Stelle des Kantonsbaumeisters zur Bewerbung öffentlich ausgeschrieben.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung und Erfahrung im Hochbauwesen. Gute Umgangsformen im Verkehr mit Behörden und Privaten, Eignung für den Verwaltungsdienst. Besoldung in Klasse 3, eventuell 2, gemäss Dekret vom 26. November 1946, Abänderung und Anhang vom 15. November 1948. Qualifizierte Bewerber wollen ihre Anmeldung mit der Aufschrift «Bewerbung um die Stelle eines Kantonsbaumeisters» gestempelt bis zum 30. September 1950 bei der Baudirektion des Kantons Bern, Münsterplatz 3, in Bern, einreichen.

Bern, den 24. August 1950.

Der Baudirektor des Kantons Bern:  
 Brawand.

## Ausschreibung der Stelle des Kreisoberingenieurs I in Thun

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers auf den 31. Dezember 1950 wird die Stelle des Kreisoberingenieurs I in Thun zur Bewerbung öffentlich ausgeschrieben:

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung und Erfahrung im Tiefbauwesen, insbesondere im Strassen-, Brücken- und Wasserbau. Gute Umgangsformen im Verkehr mit Behörden und Privaten, Eignung für den Verwaltungsdienst.

**Besoldung** in Klasse 3 gemäss Dekret vom 26. November 1946, Abänderung und Anhang vom 15. November 1948. Anmeldung mit der Aufschrift: «Bewerbung um die Stelle eines Kreisoberingenieurs» sind gestempelt einzureichen bis 30. September 1950 an die Baudirektion des Kantons Bern, Münsterplatz 3, in Bern.

Bern, den 15. August 1950.

Der Baudirektor:  
 gez. Brawand.

Gesucht für Ingenieurbureau in der Ostschweiz  
 jüngerer, diplomierter

## Bauingenieur

mit guten statischen Kenntnissen, Fähigkeit zum Konstruieren, sauberer Zeichner. — Bei Eignung Dauerstellung.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z U 7313 an Mosse-  
 Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht  
auf grösseres Ingenieurbüro im Kt. Zürich

**leitender Bauingenieur**  
dipl. Ing. ETH

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgungen, Strassenbau, Eisenbeton, Schiessanlagen etc., sowie zur Ueberwachung der Hoch- und Tiefbauabteilung. Bei Eignung spätere Beteiligung möglich. Offerten unter Chiffre Z K 7359 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Ingenieurbüro Nordwestschweiz ein jüngerer

**Ingenieur**

als Statiker u. Konstrukteur, sowie ein gewandter

**Bauzeichner**

für Eisenbeton. Offerten mit Angabe des Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z L 7393 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen arbeitsfreudigen, energischen

**Bautechniker**

für unsere Holzbetriebe wie Schreinerei, Zimmerei, Glaserei und Parketterie, als Stütze des Betriebsleiters. Erfordernisse: Praxis in ähnlichen Betrieben, guter Rechner und Zeichner, befähigt im Abrechnungswesen und Kalkulation. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bei zufriedenstellenden Leistungen Lebensstelle bei guter Honorierung. Bewerber wollen sich melden unter Beilage von Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Photo und unter Bekanntgabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre P 27183 On an Publicitas Aarau.

Initiativer, junger

**Tiefbautechniker-Bauführer**  
**Ingenieur**

mit Erfahrung in Organisation und Kalkulation im Tief- und Strassenbau, findet bei Eignung gut honorierte Lebensstelle.

Offerten mit Referenzen und Zeugnissen unter Chiffre G 7549 Q an Publicitas Basel.

Architekturbüro BSA / S. I. A. sucht tüchtigen

**Bautechniker ev. Bauzeichner**

in Dauerstellung. Offerten unt. Chiffre Z V 7462 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grössere Tiefbauunternehmung sucht

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

für Bauführung, Kalkulation und Projektierung von Installationen grösserer Tiefbauarbeiten, speziell Hochdruckanlagen. Bei Eignung Dauerstelle. Bewerber mit genügend Praxis im Kalkulationswesen und der notwendigen Bauplatzerfahrung belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Studienausweise, Zeugnisse über bisherige praktische Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüche und Angaben des frühesten Eintrittstermins zu richten u. Chiffre Z M 7480 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro bei Luzern tücht.

**Bautechniker**

für Projekt, Werkpläne, Kostenvoranschlag und Bauführung. Selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten sind Bedingung. — Handschriftliche Angebote mit Salärangabe bitte unter Chiffre Z K 7478 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes Architektur-Büro (Kanton Bern) sucht

**Bautechniker**

mit Erfahrung in der Bearbeitung von Projekten und Ausführungsplänen. An selbständiges Arbeiten gewöhnt. Bewerber mit besonderen zeichnerischen Fähigkeiten erhalten den Vorzug. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z J 7477 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A., Nähe Zürich

## Architekt-Bautechniker oder versierter Bauzeichner

für Projekte und Werkpläne. Einige Jahre Praxis und selbständiges Arbeiten erwünscht. Offerten unter Chiffre Z F 7277 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

## Architekt übernimmt

von Architekten, Baugesch. und Privat Projekt und Planbearbeitungen, Expertisen, Bauführungen und Kostenvoranschläge in Regie oder pro Stunden. Erstklassige Zeugnisse und Referenzen vorhanden. Unverbindliche Anfragen sind erbeten unter Chiffre Z H 1710 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## Ingenieur oder Techniker

tüchtiger Statiker, der in der Lage ist, statische Berechnungen für Eisenbeton-, Stahl- und Holzkonstruktionen als Heimarbeit zu übernehmen und rasch zu erledigen, gesucht. Mit Wohnsitz in der Innerschweiz bevorzugt. — Offerten unter Chiffre Z K 7392 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer, tüchtiger

## Hochbautechniker-Bauführer

mit besten Referenzen, initiativ, mit Organisationstalent, guter Statiker, sucht interessante, verantwortungsvolle Dauerstelle in Arch.-Büro, Bauunternehmung oder Industriebetrieb. Offerten unter Chiffre Z A 7373 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Hochbautechniker

sucht Stelle. Westschweiz oder ländliche Gegend bevorzugt. Offerten bitte unter Chiffre Z G 1713 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

**KIW**

**Gummi- und Asbest-Fabrikate**

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

**ZONOLITE**

exfoliiertes Vermikulit

**DAS MODERNE ISOLIERMATERIAL**  
unbrennbar, federleicht, fault nicht

Verwendung: Füll-Isolation  
Isolier- und Leichtbeton  
Isolier-Gips  
Akustikputz  
Verputze

gegen Kälte, Wärme, Lärm, Feuer

Alleinige Fabrikanten: **C. GARTENMANN & CIE. AG.**  
BERN Tel. (031) 2 48 84 ZÜRICH Tel. (051) 23 60 55 BASEL Tel. (061) 3 04 84

## Die Ausgabe vom 9. September

die als Sondernummer zur Generalversammlung der G. E. P. erscheint, muss früher in Druck gehen.

Der Anzeigenschluss für die Gelegenheitsanzeigen wird deshalb auf Samstag, den 2. September, 11 Uhr vormittags, angesetzt.

Die Anzeigenverwaltung.

## Landpraxis

in grosser Gemeinde wird umständehalber tüchtigem Architekten nach kurzer Einführungszeit übergeben. Für initiativen, erfahrenen Bewerber sehr grosse Möglichkeiten. Handgeschriebene Offerten mit Photo sind zu richten unter OFA 5464 Z an Orell Füssli-annoncen, Zürich 22.

## Badewannen

zum Einbauen, aus Gusseisen, fabrikneu, weiss emailliert, Aussenmasse: 1675×725 mm, mit Ventil, zu Fr. 200.— pro Stück + Wust, ab Station gegen Kassazahlung. Bestellungen erbeten an Telephon (061) 3 08 48.

## BAU - UNTERNEHMUNG

**GLASER**  
ZÜRICH UND SCHLIEREN

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

# PASSIVOFER

## Rostschutzfarben

seit Jahren bewährt in Industrie und Gewerbe als Grund- und Ueberzugsanstrich.

Passivofer-Farben sind schlagfest, elastisch, oberflächenhart und besitzen grösste Widerstandsfähigkeit gegen Nässe, Kälte, Hitze, Gase und Dämpfe.

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt mit EMPA-Attest.

### ECLATIN AG. SOLOTHURN

Lack- und Farbenfabrik

Tel. (065) 2 41 41

# Treppen und Geländer aus Holz



Schicken Sie uns Ihre Pläne und Beschreibungen. Wir unterbreiten Ihnen unverbindlich unsere Offerte.

WINCKLER



FRIBOURG



## H. HEER & CO., OLTEN

Telephon (062) 5 40 29



Fabrik für gelochte, gepresste, gehämmerte Bleche

Blech-Konstruktionen



Sämtliche Dachdeckerarbeiten führt gewissenhaft aus:

## DACHDECKER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 48 47/23 07 36

REPARATUREN

# Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider.

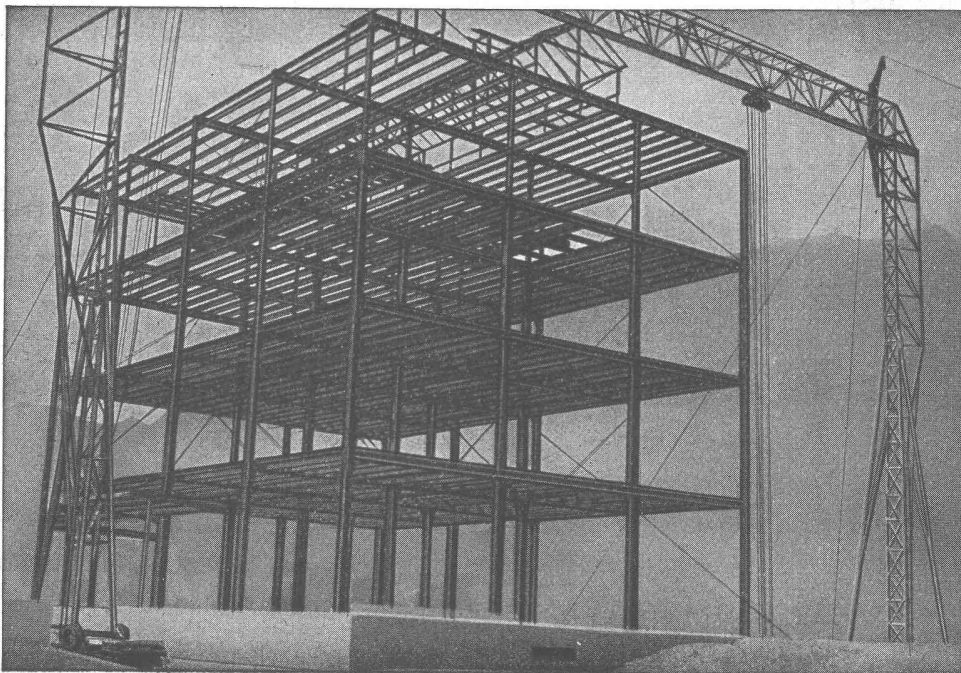
# Gilbarco

## OELBRENNER

Der einzige mit der patentierten **Sparkupplung**.  
In der Schweiz hergestellt. Umfassende Service-  
Organisation · Verlangen Sie Prospekt und unver-  
bindliche Offerte durch

**FLEXFLAM A. G.** Zürich, Talacker 40, Tel. (051) 23 99 85

# GIOVANOLA MONTHÉY



**PONTS**

**CHARPENTES**

**CHAUDRONNERIE**

**MECANIQUE**

**SERRURERIE**